yathā nadīnām bahavo 'mbuvegāḥ samudram evā 'bhimukhā dravanti ļ tathā tavā 'mī naralokavīrā visanti vaktrāny abhivijvalanti ļļ

यथा yathā as नदीनो nadīnām of rivers बह्व: bahavaḥ many अन्युनेगा: ambuvegāḥ water currents समुद्रम् samudram to the ocean एव eva verily असिमुखा: abhimukhāḥ towards द्रवन्ति dravanti flow तथा tathā so तव tava thy असी ami these नरलोकतीरा: naraloka गाँगवेḥ heroes in the world of men विद्यानि गाँडवारां enter वनत्राणि vaktrāṇi mouths अभिविज्वलन्ति abhivijvalanti flaming

Truly, as the many torrents of rivers rush towards the ocean, so do these heroes in the world of men fling themselves into Your fiercely flaming mouths. 28

The rivers that emerge from mountains have no alternative but to rush to empty themselves in the ocean. The rulers of the earth plan for their permanent domination over it while actually they are caught in the death-trap of Destiny. While being consumed they are planning for conquest.

यथा प्रदीतं ज्वलनं पतङ्गा विश्वन्ति नाञ्चाय समृद्धवेगाः । तथैव नाञ्चाय विश्वन्ति लोकास्तवापि वक्त्राणि समृद्धवेगाः ॥ २९

चथा प्र-रीप्-तम् ज्वलंनम् पतङ्काः विज्-स-सन्ति नाशाय सम्-ऋद-वेगाः। तथा एव नाशाय विज्ञ-अ-अन्ति लोकाः तव सपि वक्त्राणि सम्-ऋद-वेगाः॥

yathā pradīptam jvalanam patangā višanti nāsāya samṛddhavegāḥ l tathai 'va nāsāya višanti lokās tavā 'pi vaktrāni samṛddhavegāḥ ll